

FM

E. D. I.

37

40 - I3 (I-37) ESTONIE. Echange avec Eesti Rahva Muuseum de Tartu.  
Collection entrée en septembre 1939, retrouvée en juillet 1940.

- |             |  | N° du E.R.M. |
|-------------|--|--------------|
| 40 - I3 - I | Chaîne en argent ( <i>kaelakee, keerdlülistikuga hõbekee</i> ). Costume de femme setu. <b>EXPOSE</b>               | 19968        |
| 2           | Fibule en argent ( <i>sõlg</i> ). Setu. <b>EXPOSE</b>  | 19552        |
| 3           | Chaîne avec croix (orthodoxe) ( <i>ristiga kett, hõberimmaehe "puganitsõga sanga"</i> ). Setu. <b>EXPOSE</b>       | 18913-a      |
| 4           | Couteau de femme avec gaine ( <i>naiste muga tupega</i> ). Pühalepa.   | 5765         |
| 5           | Gant ( <i>kinnas</i> ). Helme. <b>EXPOSE</b> ( <i>1 seul</i> )   | 5-b          |
| 6           | Idem. Kihmu. <b>EXPOSE</b> ( <i>1 seul</i> )   | AI75:62-b    |
| 7           | Idem. Mustjala. <b>EXPOSE</b> ( <i>1 seul</i> )  | A358:3-a     |
| 8           | Idem. Muhu. <b>EXPOSE</b> ( <i>1 seul</i> )  | A290:636-b   |
| 9           | Ceinture ( <i>vöö</i> ). Anseküla.   | A290:641     |
| 10          | Idem. P.-Eesti.  | A255:23      |
| 11          | Toque en soie ( <i>pottmits, "tonne-mits"</i> ). Risti.  | 9487         |
| 12          | Coiffe ( <i>tamu, poolrätik</i> ). Date de 1900. Tarvastu.   | AI73-10      |
| 13          | Idem. ( <i>"kongtamu"</i> ). Cadeau de nocces. 1863. Püha.   | II293        |
| 14          | Idem. Rõngu.   | II933        |
| X 15        | Blouse ( <i>käised</i> ). V.-Nigula.   | 12710        |
| 16          | Veste ( <i>kampsun</i> ). Avant 1850. Rõngu.   | 404I.        |
| X 17        | Jupe ( <i>seelik</i> ). Copie de ERM IO316. P.-Jaagupi.  | k/r362:100   |
| 18          | Idem. Anseküla.  | A265:15      |
| 19          | Couverture (tapis) ( <i>vaip</i> ). Nissi. (Kirjad: ammuline kiri, jõekiri, hargikiri, voopkiri. Säärepael ääres). | 10604        |
| 20          | Cruche à bière ( <i>õllekann</i> ). Mustjala.  | 12206        |
| 21          | Idem. <del>Origine inconnue</del> . Teadmata <b>EXPOSE</b>   | A290:39      |
| 22          | Cuiller en bois ( <i>lusik</i> ). Varbla.  | A368:19      |
| 23          | Chandelier ( <i>küünlalühter</i> ). Nissi. <b>EXPOSE</b>   | 10542        |
| 24          | Coffre en bois ( <i>veimevakk</i> ). 1860. Halliste.   | 3074         |
| 25          | Romaine ( <i>margapuu</i> ). Urvaste. <b>EXPOSE</b>  | A6:9         |

40 - 13 suite.)

- 26 Couperet (**kiin**). Kambja. **EXPOSE** / 7514
- 27 Perçoir (**vurruuur**). ~~Origine inconnue~~. **Teadmata** *Technologie* / 19996
- 28 Pipe en bois (**piip**). Tallinnamaa. **EXPOSE** / 10240
- 29 Tabatière en peau de phoque (**tubakakott**). Püha. / 12091
- 30 Porte-copeau (**pilak**, "**peerupihid**"). Vastseliina. / A21:6
- 31 Idem. ("**peeruhark**"). Kaarma. / I6599
- 32 Selle d'homme (**meeste sadul**). Halliste. / I478
- 33 Selle de femme (**naiste sadul**). 1800. Rammu. / 579
- 34 Lyre (**kannel**). Petseri. **E.M.** / I4319
- 35 Trompe de berger (**karjapasun**). Karja. (Dénomination locale: "**tôri**", embouchure: "**sari**", l'autre bout: "**kahu**"). **E.M.** / A291:427
- 36 Sorte de violon (**mollpill**). Juuru. **EM** *cause (2) archet (1)* / I5679-ab
- 37 Guimbarde (**parmupill**). Mihkli. **E.M.** / A201:I
-